

# КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛИКА

**В ЦЬОМУ ЧИСЛІ ЗОКРЕМА ЧИТАЙТЕ:**

На окраю днів: Організуємо поміч кооперативній  
молоді; Перший зїзд кооператив здоровля;  
В чийх руках торгівля; Кооперація перемагає;  
Польське і українське кооп. шкільництво; та ін.  
Розвиток комунікації на Карпатській Україні.  
Кооперативні програми Г. Шульца і Ф. Ляссаля.  
Регулювання відносин праці в англійській кооперації.

## З М І С Т:

На окраях днів (Актуальні замітки) . . . . .	161
О. Мицюк: Розвиток комунікації в Карпатській Україні . . . . .	168
І. Мартюк: Явчі збутові контракти . . . . .	173
Павло Ольберг: Кооперативні програми Германа Шульце і Фердинанда Ляссаля . . . . .	175
Софія Подолянка: „Рочдельський інститут“ . . . . .	180
К. К.: Регулювання відносин праці в англійській кооперативі . . . . .	182
З господарського життя . . . . .	185
Звідомлення з книжок . . . . .	187
ДОДАТОК: Д. Голіове: Історія рочдельських піонерів ст. . . . .	49—56

## INHALT:

Aktuelle Notizen (Unsere Gesundheitsgenossenschaften; Polnische und ukrainische Genoss.-Schulen usw) . . . . .	161
Die Verkehrsmittel i. d. Karpato-Ukraine (Al. Mytziuk) . . . . .	168
Eierlieferungsverträge (I. Martiuk) . . . . .	173
Die Genossensch. Programme von Schutze und Lassale (Paul Olberg) . . . . .	175
„Das Rochdaleinstitut in New-York (S. Podolanka) . . . . .	180
Arbeitsverhältnisse in der britischen Genoss. Bewegung (H. Twigg) . . . . .	182
Wirtschaftsnachrichten (Oderberg—City von London) . . . . .	185
Bücherschau . . . . .	187
BEILAGE: G. J. Holyoake: Die Geschichte der Rochdaler Pioniere (7. Halbb.) S. 49—56	

## T R E Ś Ć:

Aktualności . . . . .	161
Rozwój komunikacji na Karpackiej Ukrainie (O. Myciuk) . . . . .	168
Kontrakty jajczarskie (J. Martiuk) . . . . .	173
Programy spółdzielcze Schultze i Lassale'a (P. Olberg) . . . . .	175
Instytut Roczdelski w Nowym Jorku (S. Podolska) . . . . .	180
Regulacja warunków pracy w spółdzielczości angielskiej (H. Twigg) . . . . .	182
Kronika spółdzielcza . . . . .	185
Sprawozdanie z książek . . . . .	187
DODATEK: G. Y. Holyoake, Historia pionierów z Rochdale . . . . .	49—56

## S O M M A I R E:

Notices actuelles . . . . .	161
Les moyens de la communication en Ukraine-Subcarpathique (O. Mytziuk) . . . . .	168
Les contracts d'oeuf. (I. Martiuk) . . . . .	173
Programmes coopératifs du Schultze et Lassale (P. Olberg) . . . . .	175
Institut du Rochdale en New-York (S. Podolska) . . . . .	180
Regulation des conditions du travail dans la coopération en Angleterre (H. Twigg) . . . . .	182
Chronique économique . . . . .	185
Parmi les livres . . . . .	187
SUPPLEMENT: G. J. Holyoake: L'histoire des pioniers du Rochdale. Trad. par V. Levyński . . . . .	P. 49—56



# КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛІКА

ЕКОНОМІЧНО-СУСПІЛЬНИЙ МІСЯЧНИК — ЛЬВІВ

KOOPERATYWNA RESPUBLIKA  
CO-OPERATIVE REPUBLIC  
Ukrainian Monthly Review Lwiw — Poland  
ul. Technicka, 1.

Ч. 6.

ЧЕРВЕНЬ  
CZERWIEC  
1939.  
РІЧНИК XII.

## НА ОКРАЯХ ДНІВ

### ОРГАНІЗУЙМО ПОМІЧ КООПЕРАТИВНІЙ МОЛОДІ!

Дякуючи ініціативі РСУК і Рідної Школи маємо вже дві кооперативні школи: нижчого типу в Яворові, для потреб сільських кооператив і середнього типу (ліцей) у Львові, для підготовки працівників більших кооперативних установ.

Школи ці, за браком більших матеріяльних підмог мусять бути побудовані на засадах господарської самовистарчальности, це значить побирати від учнів оплати за навчання. Окрім того мусить учень покривати кошти свого удержання в місті. Це у нас звичайні річі, до яких ми начеб то уже привикли.

Та є звичайні річі, до яких звиклося, одначе нездорові і ненормальні. Ненормальним є в нашій справі іменно те, що з вини шкільних оплат і зменшених в часі кризи доходів хліборобів наше малоземельне селянство цілковито втратило можливість посилати діти до шкіл в місті. Маємо отже такий стан, що добір нового нарибку до праці в кооперації відбуватиметься так само, як скрізь: не після засади, хто здібніший, а тільки: хто засібніший.

Добір осіб — річ дуже важна в суспільстві; особливо ж важний у кооперації, де, як відомо 90% успіху залежить саме від добору людей, бо людина в кооперації це рішаючий чинник.

Чи маємо спокійно переходити біля факту, що нераз дуже чесні, дуже спосібні молоді люди не матимуть змоги дістатися до наших кооперативних шкіл через те тільки, що їх батьків не стати на те, щоби їм дати до кооперативної школи 1-го ступня в Яворові чи до ліцея у Львові?

Здається, що такої соціальної несправедливости не захоче терпіти кооперація, уся пронизана духом рівности шанс і суспільної справедливости. Українська кооперація повинна заінтересуватися справою незаможних, а здібних хлопців і дівчат, що бажали б, а не можуть вчитися в наших кооперативних школах.

Підносім цю справу на наших кооперативних зїздах і сходинах. В Госп. Кооп. Часописі вже кинено думку про створення Кооперативного Стипендійного Фонду для допомоги незаможній, а здібній молоді кооп. шкіл. Чи не можнаби ухвалити, що кожна кооператива, кожного року повинна передати 0.5% своєї білянсової надвишки на Кооп. Стипендійний Фонд? При такім оподат-



куванню фонд цей мавби кожного року біля 10.000 капіталу до розділу в формі допомог між найздібнішу а незасібну молодь кооперативних шкіл.

Ми зробили б велике діло кооперативної і суспільної солідарності!

Замітне і дуже радісне явище: першу жертву на Кооп. Стипендійний Фонд зложила молодь! Зложили її учасники курсу кооп. продавців у Жовкві.

## ПЕРШИЙ ЗІЗД КООПЕРАТИВ ЗДОРОВЛЯ.

Хоч діючих вже кооператив здоровля при РСУК маємо покищо лиш три, то зацікавлення справою є велике. Ціла низка осередків кооп. руху в краю підготовляє ґрунт під оснування дальших цього роду станиць. Міжтим діяльність існуючих кооператив є в початковій стадії експериментування; ще досить часу упливе, заки можна буде з певністю твердити, що методи ведення кооператив здоровля в наших відносинах вже випробовані й устійнені.

З метою ґрунтового обговорення саме тих метод праці скликав РСУК на день 21. травня ц. р. зїзд представників існуючих і організуючихся кооператив здоровля. Предметом зїзду було в першу чергу обговорення стану існуючих кооператив здоровля та устійнення тактики при оснуйте нових. Два реферати: один ревізора кооп-в здоровля, другий фахового лікаря були субстратом для дискусій на зїзді. (Між іншим дискусії ці були дуже оживлені й ділові.)

Добре сталося, що такий зїзд відбувся, бо у збірній праці думки найкраще виводяться об'єктивні правди в таких складних матеріях, як ця. Саме ця дискусія викрила існування деяких „первородних гріхів” цього нового типу кооперації, що виростає на наших очах. Один гріх — наш старий знайомий: за скоре оснуйте кооператив, без належної мобілізації членства й уділів. До нього долучається ще одна наша хиба, що пливе з надто великої м'якості нашої національної вдачі: потурання людському лінівству, що не хоче вступити в члени кооперативи, а хотіло б користати з її благ. Іншими словами: обслуга й нечленів і то на умовах мало що відмінних від тих, що обов'язують відносно членів.

У цих двох кардинальних питаннях зїзд викристалізував ясні думки: не вільно відкрити кооперативи, поки не збереться найменше 700 до 1000 членів (залежно від району) і то з повно-вплаченими уділами; коли допускається обслуга й нечленів, то на таких умовах, щобі приневолювали дотичну особу радше вступити у члени кооперативи.

Ухвалено далі важні тези: замість великого району установити для кооперативи радше невеликий, зате перевести в ньому масове членство; уділ може бути знижений, але місячна вкладка остає в силі і вона, є основною базою бюджету кооперативи. Звернено теж увагу на техніку збирання місячних вкла-



док, для чого необхідно наладати тісну співпрацю з районними молочарнями та взагалі збутовими кооперативами. Присвячено чимало часу обговоренню справи гігієнічного освідомлювання населення через плянові й систематичні реферати.

Віriamo, що овочі цього зїзду будуть благодатні.

### В ЧИЇХ РУКАХ ТОРГІВЛЯ.

„Wiadomości Statystyczne” з 5. і 18. травня ц. р. подають статистичні дані про кількість викуплених промислових свідоцтв для торгівлі у окремих воєвідствах Польщі. Цим разом статистичний уряд подає не лиш загальне число викуплених свідоцтв, а й їх розгруповання після віроісповідання власників.

В цілій Польщі викуплено в 1938 році 468.774 промислових свідоцтв для торговельних підприємств. З того загального числа припадало на окремі віроісповідання:

мойсеєве — 221.193.

римокатолицьке — 192.420.

грекокатолицьке — 9.778.

православне — 9.643.

інші — 11.352.

(Крім того 23.028 осіб невідомого віроісповідання.)

У воєвідствах, де мешкають Українці, стан був такий:

	мойс.	р.-к.	гр.-к.	правосл.	інші	невід.
Львів	25.258	9.023	3.541	51	124	3.810
Станиславів	11.158	2.051	3.019	24	97	1.826
Тернопіль	11.038	2.591	2.762	26	13	2.256
Полісся	7.731	1.472	9	1.988	57	552
Волинь	17.425	3.224	82	3.623	303	1.418
Люблин	18.002	9.153	24	289	107	1.457
Краків	17.583	16.946	187	23	163	1.471

У воєвідствах, де Українці мають більшість серед населення, себто у 5 перших, було торговельних підприємств

мойсеєвого віроісповідання — 72.610,

римокатолицького — 18.361,

грекокатолицького — 9.413,

православного — 5.712,

інших — 604,

невідомого — 9.862.

Застановляє остання рубрика „невідомого віроісповідання”, передовсім своїм великим числом, яке поважно ослаблює вартість статистики. Можна тільки снувати здогади, що скривається під цією рубрикою. Є мало правдоподібного річчю, щоби багато осіб римокатолицького віроісповідання „забуло” чи не бажало подати своєї релігії до відома податкових властей. Скорше є можливе те, що більшість тих, що так зробили, це були особи менше упривілеєних віроісповідань, отже передовсім східних: православ-

ного і грекокатолицького. Коли з числа 9.802 „невідомих” дочислити хоч 3/4 до цих двох віроісповідань, тоді дістанемо стан української і московської торгівлі на терені 5-ти воєвідств понад **22.000 підприємств**. Числячи всіх римокатоликів за Поляків, і додаючи туди ще певне число з „невідомих”, дістанемо число польських торговельних підприємств приблизно **21.000**. Стан посідання Жидів перевищує Українців і Поляків взятих разом майже двократно: коло 73.000 підприємств.

Зі суто польських воєвідств лише Познань, Поморя і Шлеськ мають перевагу Поляків над Жидами; в Кракові є майже рівновага.

В повищих цифрах є також кооперативи; коли отже відчислити від суми грекокатолицьких і православних підприємств українські й „руські” закупочно-збутові та споживчі кооперативи, та коло 400 українських торговельних кооператив північно-західних земель, разом понад 3000 одиниць, тоді на приватне українське і московське купецтво лишається 19.000 одиниць.

## ПОМЕР КООПЕРАТОР Ж. ХМЕЛЄВСЬКІ.

Польська, а без сумніву і взагалі кооперація понесла втрату: помер Жигмонт Хмелєвські. Це один з тих, що клали підвалини під польський спілчанський рух. Войцеховські—Мельчарські—Хмелєвські — не лиш сучасники, але й подібні собі духом. Усі вони вийшли з передвоєнного покоління польських демократів, що, як каже М. Рапацкі, зробили синтезу з гарячих сердець 1863 року і зимних голов слідууючої доби тзв. „позитивізму”.

Для всіх людей цього типу незалежність господарства була етапом до політичної незалежності польського народу. Патріотизм поневоленої бездержавної нації виливався у кооператизмі, як найбільш національному і найглибше демократичному рухові нової доби.

Вийшовши з села, Хмелєвські поставив своїм завданням також працю для села. Став агрономом. В практиці — він був піоніром кооп. молочарства на терені б. Конґресівки. Пише взірцевий підручник молочарства, разом з тим організує всі інші форми кооперації на селі. Став душею і провідником краєвого союзу селянської кооперації — відомого „Зєдноченя”.

Коли надійшла хвиля проби, новелізація кооперативного закона у 1934 році в дусі обмеження самоуправи кооп. руху, як правдивий демократ і кооператор боронить до останку самоуправи кооп. руху та коли не міг подолати, не прийняв провідного місця у новій, обкросній кооперативній організації. Тоді відійшов на позицію лиш педагоґа і виховника; став управителем створеної собою школи сільської кооперації в Наленчові. Для потреб цієї й інших кооп. шкіл склав свій знаменитий підручник кооперації.



Товариство Українських Кооператорів делегувало свого голову інж. Павликовського для віддання останньої честі Покійному. Бо своїми порадами Покійник, як правдивий кооператор, служив не раз і нам.

## **БАНК ПОЛЬСЬКИЙ ПО ЗМІНІ СТАТУТУ.**

Квітень був першим місяцем діяння нового статуту емісійної установи Польщі.

Звідомлення Б. П. за третю декаду, цебто на 30. квітня ц. р. виказує стан запасу золота мало що менший, як в минулому місяці (443,2 мільйони проти 447,6 мільйонів).

Сума обігу банкових білянів і нечаяно платних зобовязань банку піднеслася о квоту 126,3 мільйонів злотих. Обіг банкнотів виносив отже 1.807,8 мільйонів злотих (на 30. квітня 1938 обіг виносив 1.141,1 мільйонів зл.).

Покриття банкнотів і негайно платних зобовязань, понад вільну від обов'язку покриття квоту 800 мільйонів, було 37,9%. Одначе за окремою ухвалою уряду квота вільної від покриття емісії може бути піднесена до 1.200 мільйонів; в такому разі покриття було би 57,5%. Статут вимагає найменше 40%.

## **КООПЕРАЦІЯ ПЕРЕМАГАЄ!**

Від 1933 року кооперація в Німеччині жила в постійній непевності що до свого завтра а принаймні що до розмірів своєї незалежності. Дуже великий був натиск з боку капіталістичних кругів в цьому напрямі, щоби держава вкоротила розмах кооп. руху. Кругам цим вдалося довести до того, що під безпосередній вплив держави дісталися верховні органи кооперації, у виді ревізійних і фахових союзів. Але тим ці круги не вдовольнялися. Пропагуючи, ніби в інтересі амбіції правлячої партії, т. зв. вождівську засаду, хотіли довести до того, щоби проводи всіх кооператив були не вибрані, тільки іменовані згори. Очевидно, це могло зовсім убити самоуправу кооператив. Кругом цих проектів кілька літ велися закулісові змагання і їх зв'язували з прсектом нового видання кооперативного закона.

На щастя, як доси ці проекти не здійснюються. Навпаки, з реферату проф. Маєра на кооп. семінарі в університеті в Галле дізнаємося, що проект нового кооп. закона оставляє без зміни давні точки закона про виконні органи кооперативи. Отже проект „елітаризму" упадає навіть в Німеччині.

Кооперація вже за велика національна цінність, щоби можна її було нищити задля інтересів одної групи чи суспільної кляси. Навпаки — новий текст німецького закона носитиме вимовне мотто:

„Кооператива це господарська форма, पि-тома німецькому народові".

Це мотто — видний знак тріумфу кооперації.



## НОВИЙ СПОСІБ ДОБУВАННЯ ГРОШЕЙ В НІМЕЧЧИНІ.

З днем 1. травня ввійшов у Німеччині в життя закон про т. зв. податкові бони. Це буде вже третя з черги метода, якою уряд Третьої Німеччини, не збільшуючи обігу банкнотів, добуває потрібну йому для його великих видатків готівку. Перша це були внутрішні позички, друга різного типу векслі, якими держава покривала у фірм доставки для себе. Дня 25. березня, коли появився декрет про т. зв. податкові бони (Steuergutscheine) заявив державний секретар Райнгард: від тепер уряд занехує систему „спеціальних векслів” і навіть систему внутрішніх позичок та скарбових бонів. Засадою має бути покривання всіх державних видатків перш усього біжучими податковими доходами, а коли цього буде мало — „податковими бонами”.

Що таке німецький податковий бон? — Це державний папір, яким можна платити податки, але не зараз. Є два роди бонів: одними можна буде платити податки по 7-ми місяцях від їх випуску, другими — аж по 37 місяцях. Перші є неопроцентовані, другі прийматимуться по курсі 112 за 100, отже фактично є опроцентовані приблизно на 4%.

Бони ці мусять приймати замість готівки усі доставці держави, у кількості 40% цілої претенсії; ті ж доставці будуть управлені платити тими бонами своїм клієнтам у тім самім відношенні. Не можна бонами платити: комірного, аренди, векслів і платні працівникам.

Фактично німецька держава дістане до обігу нову, другу валюту, яка буде курсувати між підприємцями. Емісія цієї валюти не буде фігурувати у звідомленнях державного емісійного банку, отже її висота не буде відома широкому громадянству. Економічно випуск податкових бонів означає, що держава затягає в громадянства позичку на рахунок майбутніх податків, приблизно на 37 місяців наперед.

Зброєння і воєнне поготівля, як бачимо, вимагають великих матеріальних жертв.

## ПОЛЬСЬКЕ І УКРАЇНСЬКЕ КООПЕРАТИВНЕ ШКІЛЬНИЦТВО.

У шкільному році 1938/39 в Польщі діють такі правильні шкільні кооперативні заведення:

1. Чотиро-літня кооп. гімназія у Варшаві;
2. Чотиро-літня кооп. гімназія у Крем'янці;
3. Трилітній кооп. ліцей у Львові (покищо 1-й рік);
4. 6 однорічних шкіл кооп. підготовки 1-го ступня, а саме: в Наленочві, Варшаві, Познані, Львові, Пинську і в селі Гандзлівці.

Окрім того, як знаємо, існують три українські кооп. школи: 3-літній ліцей (РСУК) у Львові, покищо 1-ий рік; 1-річна школа кооп. підготовки першого ступня в Яворові (Рідної Школи); 1-річна кооперативна молочарська школа в Стрії (Маслосоюзу). Всі українські школи є приватні і не мають ніяких державних допомог.



Хто і як фінансує польські кооп. школи?

Формально тільки школи в Наленчові, Крем'янці і Пинську є державні, інші є приватні, але фактично всі польські кооперативні школи користуються державними або самоврядними субвенціями. Підмоги зі засобів шкільних кураторій для польських приватних шкіл вагаються від 8—15% їх бюджетів; субвенції від самоуправи і кооперативних організацій виносять 14—30% бюджету шкіл. Решту видатків покривають школи з учнівських оплат. Львівський польський ліцей прелімінував на цей шк. рік з оплат 32% бюджету, а існуюча при нім 1-річна школа кооп. підготовки 1 степеня — 30%. Дефіцитуючу решту, конкретно 20.000 зл. мають покрити субвенції.

Кооп. ліцей РСУК прелімінував на перший рік видатків на кругло 30.000 зл., з того оплати мають покрити 8.500 зл., решту субвенція кооп. установ. Яворівська школа дістала в цьому році субвенції від кооп. установ 2.400 зл.

Оплати за навчання є різної висоти: в Пинську 120 зл. річно, у Варшаві 500 зл. В українському кооп. ліцею оплата за навчання засанично 30 зл., в практиці одначе, з причини індивідуальних знижок пересічна оплата є значно менша. В яворівській школі оплата 15 зл.

Кошт прожиття учня: в Пинську 30 зл. місячно, у Варшаві 60 зл. місячно, в Наленчові 25 зл. В Яворові кошт удержання в інтернаті школи виносить тепер 25 зл. місячно.

Яка молодь заповнює кооперативні школи?

У кооперативних школах 1-го ступня переважає молодь сільського походження. У державній школі хліборобської кооперації в Наленчові студіює виключно сільська молодь. У інших подібних однорічних школах відсоток сільської молоді вже менший:

У Варшаві 92, в Гандзлівці 88, в Пинську 75, у Львові 69%.

В нашій школі в Яворові є на всіх 28 учнів 8 з міст, в тім 5 з самого Яворова; фактично одначе і тих 8 є селянського походження, бо сам Яворів це більше село, як місто.

У гімназіях і ліцеях відсоток сільської молоді вже не такий, як у річних кооп. школах. У варшавській кооп. гімназії всього 28%, у львівському польському ліцею 34% молоді походить зі села. Це є корисніше відношення, як у звичайних загальноосвітніх гімназіях, та все таки ще далеко не відповідає соціальній структурі польського суспільства. Між учнями кооперативного ліцею РСУК є на 42 учнів всього 12 дітей селян, себто 28%, так само як у варшавській кооп. школі.

---



## НАРОДНЕ ГОСПОДАРСТВО

### **Розвиток комунікації в Карпатській Україні**

(Від половини XIX ст. до кінця світової війни)

З побільшенням населення, натурально, ставала густішою сітка доріг краю. В добі від половини XIX ст. до кінця світової війни в дорожнім відношенні настали дві істотні зміни: розвиток мурованок і поява залізниць. Як одне, так і друге зроблене Австро-Угорською державою в стратегічних цілях; поза тим, розуміється, нові і більш досконалі шляхи сполучення відігравали й народньо-господарську роль. Особливо залізниці, які в деяких відносинах своєю появою впливали впрост революціонізууючо.

Мурувати дороги почали ще за Йосипа II. До 1848 року мурованок не було багато. Від того часу темпо будови їх прискорено. Нажаль, нам не довелося знайти даних про те, коли якийсь відтинок тої чи іншої мурованої дороги закінчено і передано до публичного вжитку. Маємо про те лише деякі, уривкові дані, напр. що по Землинщині перша штучна дорога проведена 1856 р. межі Кошицями і Яблонцем, 34 км. З тих уривкових відомостей можна зробити висновок, що раніш було вимуровано шлях в підгірській низині з Кошиць на Вел. Михайлівці, Собранці, Ужгород, Мукачев, Тиса-Вуйлок, Хуст, більш-менш старою магістральною краєвою дорогою. На 1849 р. цю мурованку доведено з Хусту через Тячів до Сиготу. Вона стає мурованою магістралею, до якої, насамперед в цілях стратегічних, проводять побічні мурованки в напрямку галицької грانیці. На Пряшів—Бардіїв—Свідник—Дуклю ще до 1848 р. По долині Уга проложено до р. 1853 не менше, як до Перечина, бо в р. р. 1853—4 промостили мурованку з Перечина понад р. Туря до с. Туря Бистра, а також між селами Люта і Дубриніч. До 1858 р. — до Ставної гори, до осені 1859 р. — до підніжжя Бескиду з частими віядуктами на воду. На 1862 р. вже державна дорога зєднувала Ужгород зі Самбором.

В рр. 1850—59 зі стратегічних міркувань проводять вазову дорогу зі Сиготу на Ясінь, по якій в 1860-х р. р. з'являється мурованка, а на р. 1866 через Ясінь мурованку доводять до Чернівців. Магістраля вся була під опікою держави, довга, числячи з Кошиць до Черновець са 49,1 мерфельдів, з чого брукованих було 0,05, з камінною підставою 36,24 і вимощеної ринням 12,19 (mértföld = 7,58 км.).

В праці Я. Головацького, надрукованій 1875 р.\*), про той відтинок Карпат читаємо: „Тільки одно шосе із м. Делятина проведено через Микуличин в Ясінь і Сигіт, — в інших же місцях для переходу через гори уживають коней навантажених вюками (терхами)”. Той же автор в тій же своїй праці згадує про дорогу

\*) »Карпатская Русь. Географ.-статистические и историко-этнографические очерки«. Славянскій сборник, т. I. С. П. Бург.



з Старого Самбора на Ужок і звідти вниз до Ужгорода, яка уявляє зі себе „почасти шоссе, почасти стовбову і міжсільську дорогу“. У нього ж читаємо, що із Стрия на Верецьки, а потім долиною Ляториці до Мукачева „проведено підряд порядне шоссе“. Про цю дорогу, як про державну, згадує вже Бідерман в 1862 р.; крім неї він говорить про такі ж дороги з Хусту долиною ріки на Галичину, теж рівнобіжну з Тячова через Волове, туди ж і з Карачини через Вишкол, Боршу-Баню до Кірлібаби в Буковині; державні дороги той же автор характеризував, як більш широкі, добре викінчені і старанно удержані.

На основі опису Бідермана і тим більш пізнішого опису Головацького можна думати, що на третю чверть XIX ст. було попроваджено, гол. чин. старанням австрійської влади і в стратегічних цілях, мурованки вже й через присліпи. Дорога від Тиси понад рікою Тересвою до Устьчорної і під гребень Горганів перемінена на мурованку в кінці XIX в. Так склалася та основна сіть мурованих шляхів краю, яку бачимо в часі Тріянонського миру.

Інакше виглядали звичайні міжсільські дороги. „Загалом можна сказати — писав Головацький 1875 р. — що шоссе по обох боках Карпат в добрім стані, теж і деякі стовбові дороги; але по „міжсільських“ дорогах карпатських не легко пробратися в селянським возі. В багатьох селах лісистих Карпат зовсім нема ні возів, ні доріг, і гірська людність тільки на гірських стежках (паями) сама, верхи чи на навантажених терками конях переносить хліб, овечий сир, вовну і інші товари з одного боку Карпат на другий<sup>\*)</sup>“. Інший автор, місцевий, Легоцький, у праці, що видана 1881 р., на туж тему пише: „Були дороги державні, жупні і сільські. Сільські в засталім стані... На багатьох місцях мости поставлено з необтесаних дерев, або багна і мочари просто позакидувано галузями; такі мости із за їх м'якості називають „шовковими“... На Верховині їздять здебільшого на деревляних возах, запряжених парою слабих волент; в зимі на саях, санки на горах деколи і в літі уживаються, напр., за спуску дерева. На полонинах в дальшу віддаль їздять на конях. З Гукливого і Волівця іноді їздять цілими валками... На Верховині уживають деревляних сідел, а поводитів — з крученого дерев'яного луба“. ...Слід ще згадати стежки, по котрим не можна було їздити возом. Гуцули їх поділяють на „плаїчки“, по яким може проходити тільки піша людина, „плай“ — можна пробратися конем. Дорога у них — коли можна проїхати возом.

Закон 1890 р. поділяє всі сухопутні дороги на шість груп — державні, жупні й інші, — та вказує, які хто удержує. Крім того він торкається й права побирання дорожнього мита. „Митне право — каже § 81 закону — може здійснюватися чи заводитися тільки на публичних дорогах, містках і перевозах, що служать публичному вжитку, а ще — за вжиток вибукувати — по

\*) Я. Головацький, там таки, ст. 26.



містах і селах. Це право мав надавати міністр торгу, а що до міст і сіл, то ще в порозумінні з міністром внутр. справ". Згідно з § 92 уряд мав перевірити старі митні права крім поборів за вибрукування і за умов, які вказані королівським привілеєм чи дозволяючим документом, та також способом, який встановлював цей закон". Раз уділене управління особам, містам і селам, воно не могло бути перенесене на приватні особи, за винятком, коли воно не привязане до особи, і то з дозволом міністра торгу. Перечисливши (у § 21) тих, кого звільнялося від мита, в § 162 говориться, що „цим законом касуються всі ті приписи державних законів, які розходяться з приписами цього закону". Як бачимо, цей закон респектує права до побирання мита, набуті старшими легальними способами, що передано у спадщину від феодалської доби; хоче тільки уодностайнити зміст цих прав. Все ж побирання мита в українських областях провадилося місцями і за умовин та способом, що не відповідали приписам цього закону. А загалом митні побори були для біднішої людності дошкульним тягарем. „Також подорожнє та мостове (мита) треба б зменшити, зокрема в Підгор'ях, де за віз побирано 29 кр., таке ж високе мито було в Мукачеві, — все те тепер в руках жидівських" — говорив посол Недацей на конференції під головуванням єп. Фірцака 3. II. 1897 р. Додамо: митне право належало латифундістам, а було тільки в підаренді у жидів. Ще й до 1904 р. на містах у Пасіці та Гаті Мукачевсько-Чинядьовської латифундії Шенборнів були митниці, на яких побиравлося мито; — переговорювано тоді про їх замкнення.

Підчас т. зв. гірської акції, на початках звязаної з іменем Е. Егана, в тяжких роках організується з публичних фондів ремонт мурованок, даючи так. чин. бідуючому селянству деякий заробіток. Р. 1903 такі роботи проваджено в усіх комітатах краю, починаючи від Мармарощини і аж до Шарищини включно, але витрачено небагато, бо 147 тис. кор. В 1908 році дбаючи про працю безробітним, поправляли дороги в Ужанщині, Бережчині та Мармарощині, на що було призначено 10 тис. кор.; цікаво, що при тім робітники харчувалися за рахунок міністерства хліборобства (на що витрачено 4.300 к), й знаряддя праці теж купувало міністерство (на 6.500 к.).

Що до залізниць, то вони з'являються в Угорщині з р. 1846, коли то збудували 35 км. Ще 1850 року у всій Угорщині було їх тільки 222 км., 1860 р. — 1616 км. Магістраль з Богуміна (Одерберга) на Кошиці (426 км.) віддавали до публичного вжитку так: 1. II. 1869 Богумін—Тешин — 31 км., 8. I. 1871 р. Тешин—Сіллеїн (Сольна) — 70 км., 8. XII. 1871 від Сольної до Попраду Вел. — 138 км., 12. XII. 1871 від Попраду до Іглау — 26 км., 18. III. 1872 з Іглау до Абос — 68 км., 1. IX. 1870 Абос—Кошиці — 16 км.; з Абос проведено туди вітку на Пряшів 1. IX. 1870 р. — 17 км., чим злучено Кошиці з Пряшевом (33 км.). З Пряшева вона розгалужується. На Орлов — 54 км. відкрито комунікацію 1. V. 1873,



а з Орлова до границі, 55 км., 18. VIII. 1876; того ж дня відкрито й лінію Тарнів—Орлов — 145 км. Залізницю з Пряшова на Бардіїв віддано до публичного вжитку 11. XII. (за книгою *Bartha szab. kir. város...* 1901, ніби 3. XII) 1893 р. Лінію з Мішкольця до Кошиць, 89 км., — відкрито 14. VIII. 1860 р., від Серенча на Шатор Уйгель (Слов. Нове місце), довжиною 45 км., — 26. X. 1871; від Шат. Уйгель до Легіні-Міхailяни, 16 км., — 7. I. 1872; від Шат. Уйгель до Чопу, 41 км., — 25. VIII. 1872 р. Цікаво, що вітка з Легіні-Міхailяни на Гуменне, 65 км., відкрита 25. XII. 1871, тобто навіть раніш, ніж магістральний відтинок між Кошицями, Лег.-Міхailяни і Шат. Уйгель. А вже 12. VI. 1873 р. відкрито й залізницю від Гуменного до Лупківського тунелю, 54 км.; 30. V. 1874 відкрито рух й через тунель (1,5 км), до якого була доведена залізниця від Перемишля ще у 1872 р. В напрямі і темпі залізничного (та й шосового\*) будівництва 70-х років найвиразніше виступають впливи стратегічних міркувань. Аж по сполученню з Перемишлем були Легіні-Міхailяни звязані залізницею з Кошицями, 47 км., віддано до вжитку 22. X. 1873. Так Богумінсько-Кошицька магістралю протягнулася до Чопу, до якого вже готова була вітка на Ужгород, 21 км. (чи 23,4), відкрита теж 25. VIII. 1872 р. тобто той же дати, як і відтинок з Шатор—Уйгелю до Чопу. За два місяці, 24. X. 1872 р., відкрито відтинок, що продовжує магістралю з Чопу (через Батьово) до Кіралігази (Королево над Тисою), довгий 85 км. З Батьова на Мукачів вітку, 25 км., відкрито 4. XII. 1872 р. Як пише Легоцький, її почали будувати 1870 р. з під Мукачівського замку. Лінію з Мукачева на Бескід, 69 км., відкрито 5. IV. 1887 р.; цікаво, що в той же день, 5. IV. 1887 р., було відкрито й лінію Стрий—Бескід, 79 км., — значить фактично Мукачево—Стрийську транскарпатську залізницю. На Чоп з Кіс-Варда, 28 км., відкрито рух 4. II. 1873 р. На Каралігазу проведено залізницю з Дебреціна, 151 км.; на Мармарош—Сигіт — від Серенчова, 244 км. З М. Сиготу до Буштина, 32 км., відкрито залізничний рух 19. XI. 1872; про день з'єднання Буштина з Кіралігазою ми не знайшли відомостей. З Мармар. Сигота на копальні соли до Ронашку відкрито вітку, 22 км., від 1. I. 1883, до Шугатару, 17 км., 1. IX. 1883, через Шокамара до Солотвини (4,5 км) 15. VIII. 1883. Найтяжчими для проведення були залізничні лінії з Ужгорода на Ужок і з М. Сигота на Ясінь. Є вістка, що 1. I. 1882 р. відкрито залізничну вітку з Ужгорода на Флюдер (Зуго) — 2 км. Рівно ж 8. VII. 1891 р. відкрито лінію, 16 км., з М. Сигіта—Клеїн Кіс—Бичків Слатіно; за іншими даними того дня відкрито лінію М. Сигот—Малий Бичків на протязі 22 км.; мабуть мова про той самий напрям, здається, побічної солекопальної лінії, але по різнному записуваній. Про виставлення ж залізниці між М. Сиготом і Ясіню

\*) 1871 р. міністерство війни захотіло мати деякі стратегічні дороги. ...в напрямі Мукачев—Стрий, Мукачев—Сигіт—Борша—Кірлібабак і т. д. — пише Т. Легоцький у своїй *Beregvármegyé monographiája*, II т., 1881.



та пограниччам, з залізничним сполученням від Станиславова до Вороненки, опубліковано закон щойно 31. липня 1892 р.: XVI\*); тогож року в Ужгороді закінчено через р. Уг залізно-дорожний міст замість дерев'яного, що існував від 1872 року. Що до лінії Ужгород—Ужок, то до 1894 р. вже була в руху нормальна залізнична колія між Ужгородом і Вел. Березним, на 1. X. 1904 р. відкрили й особовий рух, в 1904 р. її продовжувано до Ужоку; а проведення лінії через Ужоцький присліп (сполучивши її з лінією Сянки—Львів) закінчено 15. X. 1905 і тодіж відкрито. В році 1912 переведено колію з Ужгорода до Ваян (27 км.), продовжену після війни до Бановців (ще 19 км.), — чим долину р. Ужа злучено з долиною р. Лаборця. В часі війни працює російських воєнно-полонених поставлено вузькоколійку до Анталовець (35 км.). З М. Сиготу продовжено магістралу (на підст. закону 1892 р.) і відкрито до публичного вжитку: до Вель Бичкова 12 км. 15. XII. 1894 р., з В. Бичкова до Рахова (33 км.) 15. XII. 1894., з Рахова до Ясіні (27 км.) 21. XII. 1894., з Ясіні до границі (Зиміру), 15 км., 15. VIII. 1895 р.; того ж дня відкрито рух від границі до Вороненки (1.4 км), а зі Станиславова до Вороненки (94 км) ще 20. XI. 1894 року\*\*).

За будування шляхів сполучення місцева людність доставляла тільки частину робочої сили. На конференції 3. II. 1897 р. під предсідництвом еп. Фірцака, — про що вже говорено раніш, — посол парламенту Терек Йосефс між іншим сказав: „Треба би щось зарадити робітничим відносинам, які там страшно лихі. Приміром, при будові залізниць з Ужгороду до Ужоку було всіх робітників разом 1,400.000 ос. З того угор. Русинів було 200 тис., решту ж становили або Італійці або Галичани“. Не можемо переверити, наскільки ці дані відповідають дійсності. Підчас праці в напрямку на Ужок 1904 р. відбувся страйк верховинських залізничних робітників, головним чином ізза великої дорожнечі продуктів першої життєвої потреби.

Так само тільки частина обслуги залізниць належала Українцям. По перепису 1910 р. (том IV) на залізницях постійно працювало „русинів“ в комітатах:

	Мужч.	Жін.	При них жило:
Мармарощина	319	3	800 душ
Бережщина	292	2	704 „
Угочанщина	72	2	167 „
Ужанщина	78	1	164 „
Шарищина	26	—	118 „

\*) Підчас обговорення в угорськiм парламенті проекту будови залізниць Сигот—Станиславів, міністр скарбу сказав, що ця залізниця будується переважно зі стратегічних міркувань (Дѣло, 1892, м. 129).

\*\*) Statistische Nachrichten über die Eisenbahnen der österreich.-ungarischen Monarchie für das Betriebsjahr. 1893. Stat. d. t. Eisenbahn. Minist. i Wien, 1897, S. 27 u ff.; Öster. Eisenbahnstatistik f. d. J. 1913, I. Th. Wien. 1915, S. 473. A mag. korona orszög. vasutjai 1894—1896, Bdp. 1899, S. 20.



Певно, що поруч з постійними були на залізницях і тимчасові заробітки місцевої людности. Всеж можна сказати, що заробітки на залізницях не нагородили тої втрати, яку зазнала українська людність на тім, що їй залізниці відібрали перевіз соли сухопуттям по фактурах і водою на плотах (цікаво, що, як то твердить Швікер\*), доставка соли по залізниці обходилися дешевше, ніж на плотах!) та й іншого перевозу товарів чи збіжжя на волах, як рівно ж і деяких сортиментів дерева. До появи залізниць був досить розвинений воловий транспорт. В Мармарошині довозом збіжжя на волах, як свідчить сучасник, Бідерман, з 1862 р. щороку займалося багато фурщиків і терхарів; сам ерар на прохарчування своїх урядовців і робітників потребував річно яких 130.000 мір, а поза тим приватні закупи збіжжя пересічно пів міліона мір, бо в сам комітат міг покрити тільки соту часть того запотребовання. На другім, західнім кінці краю, в Шарищині (околиці Бардійова і Сабінова) та Спіщині (ок. Альтердорфер), як свідчить тойже автор, серед пословачених Русинів був так розвинений воловий перевіз, що вони переїздили аж через гряницю тодішньої Росії. Возили туди (напр. до Варшави) вина, деревляні вироби, мінеральну воду, льняні тканини, кольоніяльні товари, а вертаючи назад, перевозили перш усього збіжжя з Галичини. Все те залізниці перебрали на себе, викликаючи незадоволення перевозчиків і сплавщиків\*).

(К. б.)

О. Мицюк.

## Яєчні збутові контракти\*)

На основі спільного зарядження Міністерства Торговлі та Промислу і Міністерство Рільництва і Р. Р. в 1940 р. лише той купець буде мати на далі право займатися експортом і дістане контингентові приділи, що бодай 60% своєї кількості висланих за границю в 1939 році яєць побере від продуцентів впрост на підставі зложених з рільничою організацією контрактів про доставку. Тим способом мусять приватні купці навіть самі ініціювати основання рільничих організацій там, де їх нема, щоби вони занялися збіркою яєць по селах. Не всім це вдасться. Отже частина яєць, яку зберуть рільничі організації, відпаде напевно від жидівських скупщиків, їх число зменшиться. Рільничі організації, основані хочби приватними купцями експортерами, втягнуться в ту роботу збірки яєць; повітові організації за рік будуть знати, скільки вони можуть зібрати в своїм районі товару. Тоді район, який має 80—90 скринь тижнево, правдоподібно отворить свій власний маґазин і в той спосіб виелімінується приватного купця, заступаючи його маґaziном рільничої організації. Можливо, що такими міркуваннями кер-

\*) Schwicker J. H. Statistik d. König. Ungarn. Bdp. 1877.

\*) З реферату на колегії ревізорів РСУК.



мувалися ті, що ініціювали видачу повищого розпорядку, незалежно від загального бажання ввести в польську практику систему збутових контрактів, відому в Данії та ще в деяких державах.

Союз рілньничих організацій видав взірець контракту, який передбачує, що експортер мусить платити продуцентіві ціну, усталену Професійним Союзом експортерів яєць і Рільничою Палатою, зглядно до того покликаною комісією. Експортер мусить виплачувати рілньничій організації відповідну провізію титулом адміністраційних коштів; вона має бути не вища як 3 гр. від 1 кг. для даної організації. Експортер мусить понадто платити окрім тих 3 гр. оплати, які малиби прийти виключно через рілньничу організацію доставцям товарів, себто господарям на селі.

Українська кооперація мусіла взяти дуже активну участь в списанню контрактів, передусім там, де нема наших експортних магазинів, щоби і наша рілньнича організація, а з нею і кооперація мала вплив на збут цього продукту на наших землях та не втратила права самостійно експортувати.

Центросоюз перевів умову з „Сільським Господарем“, на основі якої тою справою має зайнятися в першу чергу наша рілньнича організація. Тоді тільки, колиби це не було можливо, справу контрактів поведуть самі кооперативи, бо відносно зарядження наділює правом контрахтування не лише рілньничі організації, але також „spółdzielnie (кооперативи)“. Центросоюз, спеціально домагався, щоби в розпорядженню було бодай в скобці сказано „кооперативи“, бо деякі польські круги уважають, що що іншого є „spółdzielnia“, а що іншого „кооператива“. Контракти на основі зарядження роблять в першу чергу рілньничі організації, а лише виїмково кооперативи і тому ми зробили з „Сільським Господарем“ умову, що контракти переводять секції господинь „Сільського Господаря“ з поодинокими одиницями, господарями на селі. Секція робить один збірний контракт в імени своїх зорганізованих доставців з кооперативою на селі, а сільська кооператива робить контракт з повітовим Союзом експортером, зглядно експортером приватним купцем.

Техніка цих контрактів натрапляє на великі труднощі, бо повстає велика канцелярщина. Треба евіденції, кілько дана організація чи кооператива виплатила доставцям за товар. Мусить бути евіденція, скільки яєць господині в році доставили і яку ціну пересічно плачено, щоби ціна не була вища, як пересічна ціна усталена для цілої Польщі, зглядно для терену нашої Рільничої Палати. Коли господиня приносить до кооперативи яйця на підставі заключеного контракту секцією господинь, то треба записати їх скількість, вагу, ціну купна і зазначити при тім чи вони чисті, чи брудні. Тому тут виринає сумнів, чи наші крамарі дадуть собі раду з тою канцелярщиною.



Зібрання контрагентів і списання контрактів перебирає на себе „Сільський Господар” зі своїми секціями господинь, які в більшості ту роботу вже виконують.

Центросоюз з „Сільським Господарем” устійнили, що кооператива виплачує 3 гроші у формі премії, як зворот для продуцентів. Кооператива робить контракт з повітовим осередком, який понад усталену ціну платить 5 грошів від 1 кг. кооперативі, себто кооператива має для себе лише 2 гроші. 3 гроші дістає рільнича організація, яка ділить їх на 3 частини: 1/3 дістає селянин, 1/3 Філія „Сільського Господаря” (секція господинь), а 1/3 переходить до централі „Сільського Господаря”. Це знова дасть багато клопоту з розчисленням. Але це *salutem necessarium* і ми мусимо приноровитися до приписів і вимог закона згл. дотичного розпорядку.

Ці контракти ми вже почали заключувати і здається, що до кінця року їх переведемо, хоч львівське рільниче товариство заключило вже з фірмою Бішель контракт на доставку всіх зібраних яєць там де ця фірма працює. Маємо вражіння, що інші фірми радо заключатимуть з нашою кооперацією контракти спеціально там, де ані фірма Бішель, ані ми, як експортер не працюємо.

І. Мартюк.

## З ІСТОРІЇ КООПЕРАЦІЇ

### **Кооперативні програми Германа Шульце і Фердинанда Ляссала\*)**

#### **I.**

Кооперативні програми Германа Шульце з Деліч і Фердинанда Ляссала займали у 60-х роках мин. віку уми поступових кругів Німеччини. Від того часу пройшло много десятків літ. Мимо того справи, про які розходилося, і досі не є чисто теоретичними питаннями, а й господарсько-політичними. Слушно суперечка між Шульце й Ляссалем займає важне місце в історії кооперації Німеччини, як і історії суспільної думки взагалі. Окрему вагу має притім питання про відношення між державою й кооперацією.

Коли зачався спір між Ляссалем і Шульце, у Німеччині саме відбувався парадний в'їзд новочасного капіталізму. Скорим темпом хліборобство утрачало своє попереднє домінуюче значіння у господарстві країни. Капіталістичний промисл здобував позицію за позицією. Разом з тим збільшувалося рік за роком населення міст коштом сільського. Соціяльний і господарський переворот

\*) Стаття співробітника шведської кооперації п. П. Ольберга написана спеціально для нашого журналу. — Редакція.



був прямо революційний. Велике підприємство витискало дрібні. Ремісникові треба було зводити тяжку боротьбу з машинним промислом. По найбільшій частині він програвав цей бій у користь могутнього, сильного капіталом противника. Бо його господарська основа, його конкурентна здібність була невелика у порівнянні з аналогічними засобами великого заведення. Розпучливими ходами намагалися ремісники утримати своє існування, щоби рятувати свої дрібні варстати перед наскоком великого підприємства.

Незвичайно погіршилося положення челядників. Щораз менші були вигляди стати колись самостійним майстром. Також безвиглядне було положення й фабричного робітника. Безнадійно довгий день праці (12 годин і більше того), та надмірно скупі платні це була доля промислового робітника. Треба пригадати, що ніякого соціального законодавства ще тоді не було.

Так, у висліді повищого господарського розвитку, повстало нове соціальне питання. Коли ходять про ремісника, то це було питання браку капіталу, новітніх технічних улаштувань та кваліфікованого керівництва. Для фабричного робітника соціальним питанням було — поправити умовини праці й прожиття. Між думками, що їх пропаговано в початку другої половини минулого століття, програми Г. Шульце і Ф. Ляссаль заняли особливо важні місця. Зацікавлення, що вони викликали, стояло тісно у звязку з політичними течіями, які заступали Ляссаль з одного боку, Шульце з другого.

Г. Шульце, син судді з малого міста Деліч, сам суддя і парляментарист, був один з найвидніших членів міщанської поступової партії. По своїй політичній ментальности був дуже поміркований, схильний до компромісів. Ляссаль же стояв на ґрунті Марксового „Комуністичного маніфесту“ з 1874 року і був діяльний як соціалістичний публіцист і першої ранги пропагандист. Шульце-Деліч був репрезентантом дрібноміщанства, саме ремісництва, Ляссаль заступав інтереси робітників. Його життєвим ділом та завданням було оснування самостійної робітничої партії, з метою визволення робітників зпід буржуазної ідеології. Таку партію передбачувала м. і. також його кооп. програма.

Кооперативні думки Шульце-Деліча виходять з таких засновин: у боротьбі з капіталістичним великим підприємством ремісник відчуває недостачу капіталу. Робітник терпить тим, що його як споживача використовує торгівець. Він, через випадкові умовини терпить від кризи, недуги тощо. Але через гуртування у спілки, по думці засади „всі за кожного, а кожний за всіх“ можна згори паралізувати наслідки таких випадків.

Ріжні роди кооператив ділять Шульце на дві головні групи: перша має завдання створити передумови для успішної зарібкової праці: добути готівку, кредит, засоби для домашнього господарства. До тієї групи належать: позичкові товариства і народні банки, що постачають кредитові і грошові засоби; сирівцеві това-



риства для рільного заupu сирівців, приладів і машин; споживчі спілки для набування засобів поживи і взагалі особистої потреби, при вигодах гуртового заупна; каси хорих і спілки для охорони здоров'я, для дешевого заупування медикаментів та організації лікарської помочи.

До другої групи належать: магазинів спілки для спільного збуту продуктів праці своїх членів, спілки для спільної продукційної праці в усіх її стадіях. Цю останню форму, властиву продукційну кооперативу, Шульце називає найвищою формою кооперативного руху, короною цілої будівлі.

Програму Шульце характеризувала особливо маркантно засада само допомоги. На його погляд засаду цю муситься переводити строго в життя на цілій лінії. З цілою ясністю і гостротою Шульце виступив проти Ляссалівської думки про поміч держави. Як приклонник менчестерської ліберальної економічної школи Шульце-Деліч відкидав усяке вмішування держави у приватну ініціативу. Основування кооперативів і взагалі розв'язування соціального питання він уважав за чисто господарську справу, що не має ніякого відношення до політичних установ держави. Треба вказати на те, що в тому часі ліберальна партія поступовців вела боротьбу з реакційною пруською державою. Ця обставина робила державу для лібералів особливо нелюбою.

Шульце-Деліч в ніякому разі не бажав нарушувати засад приватно-власницького суспільного устрою. Своєю кооп. програмою змагав до заведення соціального мира у рямцях ладу приватної власности\*). Для нього були кооперативи одночасно засобом і метою соціальної акції. Через асоціації хотів він ремісникам, яких інтереси заступав, облегчити конкуренційну боротьбу з капіталістичним великим промислом і дати їм змогу стати малими капіталістами. Оборона інтересів робітників лежала поза рямцями його діяльності. Щойно згодом, як робітництво почало самостійно політично організуватися, Шульце підступив і до нього зі своєю програмою. Малював їх вигляди на повну соціальну еманципацію через кооперативи. Але тих обіцянок не міг додержати ані в господарській, ані в політичній ділянці.

## II.

Ляссаль виголосив свою кооперативну програму в „Отвертому письмі до центр. комітету для скликання заг. німецького робітничого конгресу” (1863 рік). Замітне те, що Ляссаль сподівався від того письма такого самого ефекту, як мали славні тези Лютра, які він прибавив дня 31. жовтня 1517 року на замковій церкві у Віттенбергу.

---

\*) В німецькому оригіналі статті стоїть „приватно-капіталістичного ладу”. Ми заступили цей термін правильнішим „ладу прив. власности”, бо інакше читач не зрозумів би дальшого тексту, де кажеться, що через кооп.-ви Шульце бажав допомогти ремісникам у боротьбі з... капіталістичним промислом. Подібною неточністю в термінології грішить багато авторів. — Редакція.



Відмінно як Шульце, який дивився на соціальне питання з чисто господарського боку, Ляссаль заявляв, що це питання зв'язане з політичним розвитком краю. Тому відразу закликає робітників брати участь у політичному русі. Як речник інтересів робітників Ляссаль проводить лінію поділу між інтересами робітничої класи і міщанства. З незвичайною гостротою, але здебільша мало переконуюче, намагався Ляссаль опрокинути кооп. програму Шульце-Деліча. Ремісникові, казав він, через асоціації не pomoжеться тому, бо малі варстати в наслідок конкуренції новітніх великих підприємств, засуджені на загибель. Але й робітникам не зможуть дати ніяких матеріальних користей кооперативи, зокрема споживчі. Чому? Бо на капіталістичному суспільстві ваготіє „залізний закон платні“, що пересічна платня робітника завжди держиться на низькому рівні, потрібному для того, щоби він міг жити і плодити діти“. При таких умовах робітники те, що заощадилиб як споживачі, втратилиб як продуценти. Це мусілоб наступити на думку Ляссаля, якщо б тільки споживчі кооперативи найшли більше поширення. Одиноким успішним засобом для розв'язання суспільного питання булоби — звільнити робітників від діянн жорстокого „залізного закону платні“. Іншими словами, робітник повинен стати своїм власним працедавцем. Цю велику соціальну реформу може перевести тільки одна виробнича кооператива.

Зовсім так само, як кооперативи Шульце-Деліча, мали би Ляссальські спілки спиратися на добровільности. Ляссаль підчеркував виразно, що змагає до індивідуальної добровільної асоціації, такої, як є у Рочделі і в Парижі.

Як ми вже натякнули, Ляссаль підчеркував допомогу держави у здійснюванні своєї програми. Держава повинна доставити капіталу або кредиту потрібного для урухомлення продукційних кооператив.

Ляссаль не хотів ані хвилинки сумніватися в тім, що держава підійме потрібну інтервенцію. Бо завданням держави є: „улегшити великий культурний поступ людства і бути в тім посередником. Це її завдання; для цього вона існує, завжди для цього мусіла служити і служила“. Очевидно, тільки демократична держава входить у рахубу при творенні соціального діла. І Ляссаль ставить демократизацію держави в осередок своєї програми через заведення загального і безпосереднього виборчого права.

Проти програми Ляссаля можна видвинути дуже поважні заміти. Він вважає причиною всього страждання робітничої класи „залізний“ закон платні. Тут була найбільша хиба його економічної програми. Такий закон не існував ані за доби Ляссаля ані взагалі. Розвиток новочасного капіталізму і новітніх суспільних рухів, як рівнож економічна наука, опрокинула в цілій основі теорію „залізного закона“. Не входячи ближче у подробиці тої інтересної теми, завважимо лише, що про положення робітника в нинішньому ладі тільки частино рішає висота його зарібної платні. У формуванні умов життя робітників грають різні інші чинники.



Засада повного продукту праці для робітника ніколи не була здійснена і не є до здійснення у капіталістичному суспільстві. Отже засада ця не могла входити в рахунок як засіб поправи положення робітників.

Ляссалеві проєкти асоціацій мають разячі суперечности. Їх викрив свого часу найліпше Ед. Бернштайн у повному виданні писань Ляссалья. У переконливий спосіб він виказав, як у Ляссалевій програмі ціль і засіб стояли проти себе. Один приклад з многих: метою Ляссалья є продукція зорганізована суспільно, але засобом — добровільна індивідуальна асоціація. З одного боку асоціації зовсім незалежні від держави. Але з другого держава має право затверджувати статuti і контролювати господарку, для охорони її інтересів як кредитодавця. Але тим способом кооперативи билисьб державними або залежними установами.

Так само не дав Ляссаль вдовільної розв'язки фінансового питання. Звідки має держава узяти кольосальні гроші для того, щоби вкрити цілу країну продукційними спілками? Як вирішити справу ризика, коли кооперативи мають підлягати законові конкуренції на рівні з приватними підприємствами? Усі ці питання ставив колись, і слушно, Шульце, а у відповіді Ляссалья вони отверті.

Зовсім злудні були пляни Ляссалья щодо можливости скорої демократизації держави. Ляссаль перецінював зрілість робітництва. Саме повільний розвиток заснованого ним Заг. Союзу Робітників був ярким доказом, як то було тяжко зорганізувати масовий рух для Ляссалевих ідей.

Погляд Ляссалья про культурну і соціальну місію держави був неоправданий. Як палкий заступник гегелівської науки про державу, Ляссаль занадто ідеалізував суть новітньої держави. Беручи реально, в добі Ляссалья існувала не ідеальна, абстрактна держава, що присвічувала йому, а держава Бісмарка, котру годі було би зєднати для соціальних реформ великого стилю.

Можна поспитати: як міг Ляссаль пропагувати утопійну кооперативну програму? Поясненням того моглоби бути те, що великий публіцист і народній трибун був цілковито опанований політичною метою. З цього становища він вважав своєю історичною місією створення великого робітничого руху і тому завданню підпорядковував плян асоціацій (спілок). Це був би швидше соціальний експеримент, як передумана економічна програма. Він хотів просто переліцитувати Шульце-Деліча радикальною програмою, щоби робітничу масу зискати для себе; господарські відносини ігнорував. Тому успіху його пляни не діждалися.

**Павло Ольберг.**



## З КООПЕРАТИВНОГО СВІТУ

### **„Рочдельський інститут”**

#### **Кооп. школа Американського Кооперативного Союзу.**

В той час, коли українському населенню ідеї й вигоди кооперативних організацій в більшій мірі широко відомі, американський загальний мало ознайомлений з кооперацією, особливо ж споживчою. Занадто великий вплив має тут добре розвинута капіталістична система, яка вміло керує бажаннями і вимогами споживача, стараючись тримати в своїх руках економічне життя країни, щоб мати з того найбільші зиски. Це легко вдавалося в часі економічного добробуту, але в часи депресії, коли мільйони населення в наслідок безробіття перебувають в нужденних економічних умовах, все більше виникає потреба в захисті робітничих інтересів, щоб більш доцільно і справедливо розподіляти великі багатства країни. Уряд країни, політичні і фахові робітничі організації стараються скерувати на більш доцільний справедливий шлях народне господарство Сполучених Держав Америки. Поки що припадає мало значіння можливості коригувати економічну систему шляхами кооперації, але як каже др. Джемс П. Ворбас (J. P. Warbasse) — ідеолог американської кооперації: „Поширення демократії на економічному ґрунті посувається поволі, але ця сама повільність запевнює цьому рухові сталість”.

Якраз оця повільність, але разом солідність і сталість є характерна для американської кооперації. Вона не видна покищо широкому загалові, незначна порівнюючи з мільйоновими оборотами народного господарства Сполучених Держав Америки, але велика в порівнанні з оборотами кооператив у світі. Стало помічається розвиток різного рода кооператив, також збільшується кількість населення, що цікавиться кооперативними думками.

Поширенню коопер. ідей американські кооператори придають велике значіння. Кожда кооператива відкладає на це значні суми. Напр. одна Ньюйорська кооператива призначила на цю ціль 50% зі своїх \$ 18.000 чистого прибутку. Для поширення кооперативних ідей видають численні летючки, брошури, книжки, газети, журнали. Улаштовують лекції, дискусії, промови по радіо, короткотермінові курси в різних стейтах. В наслідок цього нині багато гуртів по всій країні хотіли б започаткувати якусь кооперативу. Часто в таких випадках відчувається брак людей, розуміючих засади і економічні вигоди кооперації.

Ідучи на зустріч цим вимогам американська споживчо-кооперативна централа, що існує тут від 1916 р. — „Кооперативна Ліга” — заснувала в 1934 р. школу — п. н. Rochdale Institut, — щоб вишколювати людей для кооперативної праці. Курс навчання триває 5 місяців, 3 місяці теоретичної науки і 2 місяці практики в різного рода кооперативах. Частину шкільної



оплати платять студенти, більшу частину видатків покривають кооперативи. Для вступу потрібна середня освіта, але бажана висока. Школа провадиться в такий спосіб, що студент не дістає готових відомостей шляхом лекцій, але шляхом дискусій, вказуванням джерел, підкреслюванням думок того чи іншого автора захочується студента самостійно зацікавлюватись і поглиблювати знання в тій чи іншій галузі. Помітні позитивні наслідки такого навчання, тому що студенти привчаються самостійно думати, а головне знаходити дослідчим шляхом відповіді на виникаючі питання і ситуації, які можуть трапитися в майбутній кооперативній праці. Успіхи в навчанні завдячують у великій мірі високій кваліфікації професорів, які відомі в американських наукових колах як добрі педагогі а також люди високої наукової якості. Шляхами наукових дослідів і спостережень вони прийшли до переконання про корисність кооперативних ідей, а свої думки передають на лекціях початкуючим ідеологам кооперації. Це спричинює контакт з учнем, улегшує розуміння кооперативних ідей та високо підносить цікавість і вартість викладів. Відноситься це і до теорії кооперації та її історії, філософії кооп. ідей чи економії кооперації, коопер. права чи науки про купівлю і продавання. Характерне також для цієї школи як і взагалі для американської освіти те, що головна увага звернута на те, щоби належно приготувати студента до практичної самостійної діяльності. Велику увагу звернено на такі предмети, як техніка промовляння (public speaking), техніка провадження мітінгу (зборів), способи заснування кооперативи. Праця, завдання і права керуючого кооперативами. Кооперація в житті: кооперативи для постачання угноєння, насіння, електрики, телефону, кредитові спілки і т. ін. Лекції такого чисто практичного характеру викладають люди, які заняті в практичній кооперативній діяльності, напр. директор Сільськ. Господ. Федерації, директор будівельної кооперації, директор Коопер. Ліги, секретар Унії Кредитових Спілок і інші.

Також майже від перших тижнів навчання студентам дається можливість на ділі приглянутись і пізнати діяльність різних кооператив. Екскурсії до кооп. організацій — це є головна складова частина навчання. Притім екскурсії полягають не лише в тому, що студенти прийдуть до кооперативи, розглянуть все і підуть собі. Звичайно кожда організація має якісь свої проблеми, пляни. Знайомлючи студентів зі своїми кооперативами, вони діляться своїми проблемами і можливостями. Шляхом дискусій намічають той чи інший можливий в даних умовах напрямок праці. Находяться студенти, що більше поінформовані і цікавляться даною можливою працею; виникає контакт і примінення студента для практичної праці.

Ясно, що таких позитивних наслідків навчання не можна віднести виключно на рахунок доброї педагогічної організації. Багато залежить від інтелігенції і культурного рівня слухачів. При



вступі до школи студент має написати коротко, чому він цікавиться кооперацією і хоче студіювати її. Мудро скомбінована низка питань дає можливість пізнати характер студента, його погляди, загальний розвиток. Як видно з журналу „Rochdale Cooperator“, що видають і редагують студенти інституту, всілякі люде вчаться в ньому, щоби дістати кооперативну освіту. І священник пресвітеріянської, тут найбільше рухливої церкви, пізнавши дійсну причину потреб і страждань людства, хоче широко простудіювати в теорії і практиці ідеї кооперації, щоби бути на висоті свого завдання і в належний та правдивий спосіб подавати руку помічі потребуючому людству. І вчителька початкової школи, що найшла в ідеях кооперації зміст життя, найбільше для неї підходячий. І правник — Китаєць, що хоче простудіювати кооперацію, щоби поширити її в своїй країні. І хлопець з Канади, який за тисячу миль приїхав сюди студіювати, бо в Канаді такої школи не має. Є і такі, що студіюють і розглядаються, що є позитивного в кооперації та чи варто посвятити свою енергію і працю для служби її.

Школа всіх задовольняє. Помічається товариський духовий звязок між студенством і професурою. Цей контакт не послаблюється і по закінченню школи. Потім студенти, що кінчили кооперативний Інститут, працюють по всіх стеях Америки від Атлантичного до Тихого океану. Кооперативний інститут не тільки помагає їм в знайденню праці, а широко помагає їм всякими порадами і зв'язками.

І мене українську кооператорку доля привела до цього інституту. Маю нагоду ближче пізнати американське економічне життя, шляхи і способи примінення кооперації в цих умовах та й про нашу українську кооперацію дещо розказати. Широкий світ, числені ряди кооператорів, а кооперативні ідеї і принципи всюди одні.

Нью-Йорк, 1. квітня 1939. р.

Софія Подолянка.

## Регулювання відносин праці в англійській кооперації\*)

Загальна політика британського кооперативного руху що до регулювання відносин праці полягає на тім, щоби мати „добрі“ відносини в цій ділянці. В практиці це виявляється в тім, що у тих ділянках, де є всілі признані цілодержавні договори платні і праці, кооперативи трактують ці договори як мінімальні вимоги. Вони виявили готовість ввійти з дотичними професійними союзами працівників у порозуміння що до ліпших умовин. В поодиноких галузях, а передовсім у торговельних, де збірні умови не установили

\*) Зі статті Г. Твірра у Internationale Genoss Rundschau 1938. III.



загальних умов праці, кооперативи позаключували з професійними союзами збірні умови, з якими можуть видержати порівняння тільки небагато з договорів, що існують між професійними союзами і приватними працедавцями. На загал умовини праці і винагороди в кооперації є значно корисніші, як у незорганізованих приватних підприємствах. Соціальне змагання кооперативів на цьому полі скріпилося наслідком цілком природних симпатій кооперативних провідників, які у значній частині рекрутуються з професійних діячів і діячок, а також під впливом акції широко розповсюдженої професійної організації всередині кооперативного руху. Організовані працівники впливають також в цьому сенсі при виборах завідуючих органів.

Внаслідок того у керівних кругах наших кооперативів є поширена думка, може бути до деякої міри навіть оправдана, що існуючі тепер в кооперативах умовини платні і праці можуть ослаблювати конкурентну здібність кооперативів та що може прийти до регулювати цю різницю якоюсь законодавчою дорогою. При нових вимогах що до платень таке наставлення веде до спротиву, якщо таких вимог не ставиться одночасно також до приватних працедавців. Доходить до гострих ударів між заступствами кооперативів і професійних організацій, але мимо того страйки і льоакти траплялися у англійським кооп. русі в останніх часах дуже рідко. Апарат роземства спорів, що про нього буде далі мова, працює з великим успіхом.

Кооперативний працівник, як загально признають, займає у нас упривілеєне становище. По перше його місце праці у великій мірі забезпечене, що тут має немале значіння. Далі понад 80% кооп. працівників тепер забезпечені пенсійними фондами (зі складок). Відхід на емеритуру має місце у віці 65 літ. Ця форма забезпечення в останніх часах поступає вперед.

### **Заробітня платня.**

Справи винагороди унормовані однотайно для всіх кооперативів. А саме перед 20-ти роками поділено цілу державу на дев'ять географічних секцій, а кожен секцію на округи. Для кожної округи існує комісія платень і часу праці, зложена з заступників кооперативів і кооп. союза. У 1938 році було заступлених у тих комісіях 712 кооперативів (193.000 працівників), а 374 менших кооперативів з 27.000 працівників не брали участі в комісіях (хоч у практиці всі приміняють норми устійнені комісіями). Властиву роботу виконує однак апарат секцій, а не комісії. Кооп. Союз має „відділ праці“, котрий уділює секціям і комісіям порад у справах праці і бере участь в обрадах секцій та окр. комісій. Гуртівні (обидві) мають свої окремі комісії для справ праці і для перетракцій з відповідними професійними союзами\*).

\*) В Англії працівники кооп. установ є членами загальних бранжових професійних союзів (прим. торговельних працівників, банкових, магазинових, текстильників, обувників і т. д.). — Редакція.



Договори, що їх заключають комісії що до винагород і часу праці розтягаються на чимраз більше число працюючого населення. Один типічний приклад: північно-західня секція, що обіймає графства Ланкашір, Чешайр і частини сусідніх, контролює договори з професійними союзами крамничних працівників, шевців, деревно-обувників, молочарських робітників, деякі поробили ще умови з пекарськими, кравецькими і транспортними робітниками. Постійно зростаюча солідарність англ. кооп. руху проявляється у готовості зробити умови на більшій області і нові роди праці. Так прим. недавно показалася потреба поробити умови з аптикарями, голярами, пральнями, і навіть грабарями.

Загально відносини між заступниками кооперації і професійних союзів є приязні; це у великій мрії сприяє мирному поладжуванню спорів. Але проте може трапитися, що якась комісія або окрема кооператива не дійде до порозуміння з якимсь професійним союзом в якійсь конкретній справі. Тоді виринає питання, чи прибігати до звичайних метод господарської проби сил.

### Апарат порозуміння і розємства.

Внутрі кооперативного і професійного руху є повна згода що до того, що прямої боротьби мається уникати всіма силами або й цілковито. З конечности отже, коли недопише шлях звичайних пертрактацій, треба шукати інших способів поладжування справи. Найважнішим засобом, що існує в цьому відношенні у бритійській кооперації, є краєвий розємчий уряд для кооперативів, створений у 1926 році по ліквідації менше відповідних органів. Цей розємчий уряд складається з делегатів обидвох сторін вибраних на їхніх конгресах. Уряд зложений звичайно з 13 осіб, з яких одна, з правничо-економічним знанням, є незалежним предсідником. Склад розємного уряду змінюється що засідання. Вибір членів суду робиться так, щоби принаймні дві особи з обидвох сторін передтим не були поінформовані про подробиці спору. Якщо зайде якийсь спір, не тільки про справи платень чи часу праці, але прим. про звільнення когось з праці, і не може дійти до порозуміння між кооперативою і дотичним проф. союзом, то справа йде на вирішення краєвого розємного суду. Скликається засідання розємного суду і на тайному засіданні пробують дійти до порозуміння. По найбільшій часті кінчиться на цьому першому засіданні однодушним рішенням, яке обов'язує обидві сторони. Якщо нема однодушности, тоді рішає більшість голосів або предсідник, але тільки коли обидві сторони годяться признати це вирішення.

Краєвий розємчий уряд вирішує річно пересічно яких 50 справ.

Г. Твірт. У скороченні подав К. К.



## З ГОСПОДАРСЬКОГО ЖИТТЯ

### **БОГУМІН — ВАЖНИЙ КОМУНІКАЦІЙНИЙ ВУЗОЛ.**

Внаслідок помінхенського обкращення Чехословацької Республіки прийшла Польща враз з відзисканням т. зв. Заользанського Шлеська в посідання дуже важного комунікаційного вузла, яким є 70-тисячне місто Богумін і через це її позиція, як транзитової країни ще більше скріпилася.

Польська преса помістила довшу замітку про німецьку публікацію, котра побачила світ в Кенігсбергу. Праця ця є безсумнівно відзеркаленням опінії німецьких господарських кругів відносно значіння і ролі, яку мав би відограти Богумін в найближчій будучині на відтинку господарської співпраці Німеччини й Польщі.

Загальне вражіння з публікації — то велика жура Німців за утратою так важного господарського, в першій мірі транзитового осередка. Хід думок німецьких авторів є того роду, що найважливішим питанням після прилучення до Польщі Богуміна, це зміна в комунікаційній лучбі Європи.

Значіння Богуміна, як вузлової стації автори добачують головню в його центральнім положенні. Беручи під увагу Совіти і найкоротшу до них дорогу крізь Київ, Здолбунів, Краків і Дзедзіце, цілий транзит чесько-російський буде мусів проходити через Богумін. Напевно однак роля Богуміна, як транзитової стації між західними Чехами з одної, а Словачиною, Карпатською Україною (в ориг. Русь Подкар.) і Румунією з другої сторони є о много важнішою.

З німецької точки погляду, для торговельних звязків Німеччини з балканськими державами найбільше важною є лінія Богумін—Чаца. Ціла виміна між Німеччиною і Балканом переходила почавши від Вроцлава через Богумін, Кошиці до Букарешту, котрий був з черги дальшою точкою транзитового розгалуження. Стан такий буде мабуть дальше тривати, тому, що лінія Ві-

день—Будапешт менше надається.

З притиском автори публікації підчеркають, що після інкорпорації Заользанського Шлеська Польща переняла ролю лучника в кожнім транспорті між Німеччиною і Північним Балканом, а її значіння, як транзитової держави ненадібно зросло. Що важніше, коли до тепер Польща була транзитовою країною для Німеччини відносно Східних Прус, Балтійських держав і Росії, то під сучасну пору заняття Богуміна є рівнозначне з побільшенням транзитової зависимости Німеччини від Польщі.

Виходячи з заложення, що Польща, в цілі постійного урухомлення на Заользанським Шлеську варстатів праці мусить експортувати і тим конкурувати з Німеччиною на ринках полуднево-східної Європи, автори гадають, що слідуючим перевозовим напрямом для товарів буде північний шлях, отже евентуальний експорт через Гдиню і Данціг.

Очевидно, що тепер заморський експорт буде мандрувати крізь польські порти з поминенням дотеперішніх важних для Заользя портів над Одрою. Побільшення оборотів польських портів вслід за інкорпорацією Заользанського Шлеська обчислюють німецькі економісти на 2 і пів міліона тон експорту. В обговорюваній нами публікації порушено також проблему проєктованих каналів, котрі лучили би Дунай і Одру з Вислою.

Основні думки німецьких авторів є зібрані при кінці їхньої праці в формі рекапітуляції. Деякі з них зачитуємо:

а) побільшення поверхні і стану посідання Польщі внаслідок відзискання Заользанського Шлеська не відграє спеціальної ролі; б) прилучення Заользанського Шлеська вкладає на Польщу новий тягар скомплікованих національностейних відносин, тому, що на новоприлучених землях біля Поляків, мешкає значний відсоток Чехів і Німців; в) під оглядом соціальним злука Заользя поглибить і загострить в польських



промислових округах боротьбу о здійснення пекучих потреб соціального характеру в кругах робітництва; г) рільництво Заользанського Шлеська на тлі рільництва цілої Польщі не буде мати більшого значіння; г) кольосальне значіння має Заользанський Шлеськ з огляду на розвитий там вуглевий і гутничий промисл, котрі дають під формою коксу доповнення для дотеперішнього гутничого промислу, а водночас зміцняють позиції Польщі, як країни промислової; д) Польща стане одним з найважливіших транзитових країв, з безпосереднім впливом на Східну і Південну Європу; е) в ділянці закордонної торгівлі треба числитися з оживленням товарої виміни Польщі з державами полудневої Європи. (Е. К.).

### ЛЬОНДОНСЬКА „СІТІ” ТА ЇЇ ВПЛИВ НА ЗАКОРДОННУ АНГЛІЙСКУ ПОЛІТИКУ.

Економічна сторінка тижневика „La Fleche” (24. IV. 93.) містить цікаву статтю Жака Перталя п. н.: „Льондонська Сіті — твердиня капіталізму”, звідкіля вибираємо кілька рядків.

Як відомо під назвою „Сіті” криється фінансовий льондонський ринок, що почав свою світову кар'єру у XVI-ому столітті, коли великі льондонські купці збагатилися на торгівлі зі заморськими країнами.

„По війні — читаємо у „La Fleche” — Сіті відновила свою діяльність і свої традиційні тенденції. Це під її впливом Англія повернулася в 1925 році до золотого парітету, — операція, що привернула хвилю Prestige фунтові, але одночасно і прискорила промислову кризу та збільшила безробіття. Це Сіті своєю нерозважною коротко-речинцевою кредитовою політикою супроти Німеччини у 1931-ім р. спричинила упадок фунта, за що поносить повну вину, хоч уміла скинути її на тодішній уряд лейбуристів.

Всетаки від монетарної кризи у 1931-ім році справжній вплив Сіті в Англії та її незалежність

супроти держави, дуже змаліли. Режим кермованого гроша, засоби монетарної оборони, контролю руху капіталів та їхнього приміщення самою державою — спричинили зменшення впливів Сіті також закордоном.

Однак цей вплив є ще дуже великий, коли йде про взаємини з урядами, що борються проти англійського капіталізму або повстали проти самого капіталістичного принципу.

Тоді завзята ворожнеча тих фінансових кол, а головню деяких груп, особливо діяльних, витискає на англійській політиці глибоке знамя. Тій закулісовій силі можна приписати зірвання торговельних взаємин між Англією й Совітами у 1924-ому році, що сталося під натиском Г. Детертінга, директора тресту Ройяль Дач (Royal Dutch), якого поклади нафти були націоналізовані в Росії.

Ті самі кола викликали зірвання дипломатичних взаємин з Мексиком по націоналізації копалень Mexican Eagle. Очевидна річ, що всі повстанчі рухи в Мексику проти през. Карденаса мають від тоді свій „відруховий” осередок таки у Лондоні. Глибокою ненавистю та боязною, яку відчують англійські фінансові кола до комунізму, ба навіть до всього, що має якийнебудь комуністичний присмак, можемо пояснити відносно прихильне становище Сіті до фашистських режимів, які вона уважає атидотом до большевизму. Це становище Сіті проявляється у її відношенні до Мусолінія, Гітлера, ба навіть Франка.

Страх фінансових англійських кол, що упадок італійського фашизму приведе до тріумфу комунізму в Італії, був головною причиною, що англійський уряд заперестав санкції проти Італії підчас етіопської війни.

Цій самій причині можна приписати політику Чемберлена і договори в Мінхені у вересні минулого року.



Чи це становище Сіті змінилося вже сьогодні? Чи погляд, що фашизм стає щораз більше про тикапіталістичним і щораз більше нападаючим, та що він є безпосередньою небезпекою для Сіті — вже вкорінився у фінансових колах Лондону? Чи Сіті є

вже сьогодні рішена вести війну в обороні своїх привілеїв? Коли так, то не можна би легковажити такої зміни поглядів, бо не треба забувати, що сучасний перший міністр п. Невіль Чемберлен є в першій мірі, щодо своєї ментальності, бізнесменом Сіті”.

## СЕРЕД КНИГ

F. Młynarski: CZŁOWIEK W DZIEJACH. Wydanie 2 Warszawa. Nakł. Evert Michałowski — Зміст книжки такий: Протягом 19. століття населення Європи зросло зі 180 мільйонів душ на 450 мільйонів. Господарський лад і технічний поступ зуміли не тільки втримати, але і піднести життєву ступу людини. В 20. столітті часи змінилися і, помімо надзвичайного технічного й господарського поступу, людство тратить віру, щоби можна було вдержати дотеперішній рівень матеріальної культури; стає перед проблемою, як одягнути й вижити все нових і нових своїх членів.

В роках 1913—1928 населення світу зросло на 10 проц., а продукція сировини і засобів поживи на 25 проц. В тім самім часі, обіг банкових білетів, жирові рахунки і вклади *à vista* в торговельних банках збільшилися на 135 проц. В парі з тим зазначився ріст короткотермінових кредитів в границях 77 відсотків (Швеція) до 261 відсотків (Голляндія). Сума міжнародного довготермінового задовження замкнулася в 1929 р. квотою 60 мільярдів доларів. Кількакратно живіше темпо розвитку кредиту в порівнанні до приросту населення, продукції й торгівлі зміцнило його ролю в господарській структурі світу. Запас золота у банках збільшився в р. р. 1913—28 з 7,489 міль. дол. до 10,554 міль. (40 проц.); темпо акумуляції золота було тричі слабше від росту емісії банкнотів і вкладів *à vista*. В наслідок цього покриття кредитових паперів в золоті обнизилася майже на половину і довіря, як підстава кредитової акції, починає відігравати поважну ролю.

Світова війна, перша в історії, була війською не армій, але народів. Через кілька літ війни людина при звичалася поступенно до життя на засаді сліпого послуху для розказу, не тільки на фронті, але і в запіллю. Форми військової організації мають вплив на форми суспільно-господарського і політичного життя. Професійна армія, що прийшла на зміну середньовічного лицарства, рішила про існування новітніх держав. Мілітаризм доби Наполеона служив безпосередньо військовим цілям, але посередно він вщиплював і розносив по Європі нові поняття і нові політичні форми. Мілітаризм 19-го віку, як обов'язок загальної військової служби, перетворився під впливом світової війни в систему тотального мілітаризму, що втягнув народи в перманентну організацію наступу або оборони. Стиль походної кольони панує всевладно над цілістю життя. Технічний поступ, урбанізація і тотальний мілітаризм механізують життя людини, яка стає тільки складовою частиною скомплікованого суспільного механізму. Казарми стають взором організації збірного життя. З логічною кінечністю приходить панування бюрократії, яка відкидає контролю парламенту.

Техніка війни має рішачий вплив на формування публичної моралі. Давніша війна це було змагання людини з такою ж людиною. Нині жовнір не бачить свого противника; він стає анонімом і бореться з анонімом. В обличчі артилерійного вогню вояк затрачує свою індивідуальність, стається фігуркою, яку порушує механічно команда, віддалена від нього на десятки кілометрів. Губиться ріжниця поміж лицарем і блягузом; вони обидва стають тільки гарматним мясом. На арену життя виходить хижак, шляхотне сотворіння в най-



досконалішій формі, позбавлене забріханої моральності, яка „впливає зі слабости людини” (Шпенглер).

Чимраз трудніше з спадщиною 19-го століття; тяжко згармонізувати високу техніку продукції з господарським життям тому, що не можемо здобутися на чесний і більш справедливий поділ дібр. Переживаємо відворотність 19. віку. Нинішня революція є антиліберальна і антидемократична. Демократія, збудована на засаді лібералізму, має свої хиби і свого історичного іспиту не витримала без закиду. Участь широких мас в політичному житті анархізувала його і не була конструктивним чинником\*). З другої сторони трудно доказати, що протидемократичний і протиліберальний тоталізм без замітів розв'язує проблеми нашої доби. Стараючись піднести зглядно втримати до-теперішню матеріяльну цивілізацію і установити господарську рівновагу на вищій рівені техніки, попадаємо в щораз більшу нужду і вертаємося взад зі шляху поступу. Людство опинилося на роздоріжжю. Дальшу дорогу вкаже правильна розв'язка проблеми людини як підмету і предмету історії.

Заходить питання, що є основним і первісним явищем: людина, як творчий підмет (індивідуалізм) чи суспільство, яке його огортає, як один з численних своїх предметів (універзалізм). Одна і друга концепція провадить до відмінних поглядів на світ, на вартість фіз. і психічної сили, як чинників організації державного життя. Індивідуалізм признає вищість морального натиску і психологічного впливу, універзалізм вищість фізичної сили, як чинника політичного будівництва.

Універзалізм провадить в практиці до підпорядкування одиниці людської збірності, організованій в державнім союзі; метою є збірнота, одиниця — засобом до ціли. Старинні віки це був період панування універзалізму, як методи організації державного життя. Зрештою це зрозуміле, бо в первочинах людського життя тяжкі обставини вимагали кінечного підпорядкування одиниці загалові (доба первісного комунізму). „Бути або не бути” цілої групи рішає про дальшу долю одиниці. В старині джерелом авторитету була релігія і поміж державною організацією та релігією була тісна лучба. Державні організми старинного Сходу повставали, жили і гинули як політичні твори, оперті на метафізичнім, надприроднім розумінні держави. Але вже в Греції й Римі поняття держави відривається від релігійного культу; на його місце приходить в Греції догма співного державного добра, а в Римі засада салюс Реї публіце супрема лекс есто. Універзалізм соціологічний, цивільний, прийшов на зміну універзалізму релігійного, метафізичного. В парі з тим змінюється його форма і зміст. Метафізичний універзалізм стремів до поширення державної влади і античні держави все проявляли тоталістичні тенденції (східний деспотизм). Але політичний вислів універзалізму тратив свою гостроту і ексклюзивність в міру цього, як переходив зі сходу на захід. Устроєві форми, системи політичного правління були без значіння; монархія, республіка демократична або аристократична, охлократія або тиранія все виказували однакові тенденції. В тім світлі можна зрозуміти цей порядок, що старинні віки не знали вільностевих прав людини навіть в період розквіту демократичних республік; вільність в старинних віках означала суму політичних прав без можности свобідного формування приватного життя. Римська республіка була універзалістично настроєна у своїх поглядах на державу, але рівночасно найменше тоталістична в політичній практичній дійсності у відношенні до своїх громадян і чужинців. Суть політичної мудрости Римлян полягала в тому, що вони вистерігалися пересадного тоталізму в своїм державнім будівництві; не бажали нищити значіння одиниці, а *libertas romana* означала безпеку приватного і публічного життя в рамках правового порядку.

Християнство остаточно доконало розділу поміж церквою і державою; собі полишило етику, а право передало державі. Християнство, не квестіонуючи нерівности перед правом (суспільний опортунізм як вислів політичної мудрости) — проголосило засаду рівности перед Богом, без огляду

\*) Погляд дуже сумнівний і дискусійний. — Редакція.



на суспільне становище чи походження. Таким чином християнство дало ідейні підстави для майбутнього повільного росту індивідуалізму на руїнах античного універсалізму.

З розкладу організаційних засад Риму і старих германських устроєвих форм, зродилася фєвдальна система, яка далекою децентралізацією позбавила центральну владу сили і значіння. В хаосі подій людина була змушена вибирати поміж авторитетом льокального сеніора і монарха, авторитетом папи і римського цісаря. В тих саме обставинах треба шукати зародків індивідуалізму, як методи політичного думання.

Середньовічні корпорації це був своєрідний міський фєвдалізм, зорганізований на відпир земельному; цехи також стояли на перешкодї безпосереднім зносинам громадян держави з пануючим. Корпорації, візантійського походження, оперті на примусовім членстві, заволоділи цілістю життя своїх членів. Західно-європейські корпорації ріжнилися від візантійських автономією в ділянці справ, що творили зміст життя і господарської діяльності даної групи.

Коли-ж центральна влада вийшла побідно з боротьби з фєвдалами, другим актом її комасажної політики було обмеження автономічних прав корпорацій в ім'я універсалістичної концепції держави. Ренесанс античної держави відбувся серед змінених обставин, бо на арену життя виступили незнані в старині сили. Одиниця перестала бути предметом історії — вона стає підметом. Це був льогічний наслідок війни васалів з суверенами, цісарства з папством.

Абсолютна держава, що воскресла на руїнах фєвдалізму і автономії міст та корпорацій, не може свобідно, не стрічаючи супротиву, перероджуватися на візантійський лад тотальної держави, яка є самоціллю і нищить життя одиниць. В абсолютній державі суспільство є зорганізоване гієрархічно, привілеї поодиноких станів є ріжні, а поміж монархом і громадянином немає посередників в роді фєвдальних васалів або автономічних корпорацій. На тлі тих відносин назріває свідомість рівності перед монархом, а тим самим і перед правом, бо монарх являється одиноком його джерелом. Французька революція, реалізуючи гасла безпосереднього відношення одиниць до державної влади і рівності перед правом, надала правну санкцію цій еволюції понять.

Синтеза політичних і особистих прав людини доконалася на ґрунті науки про природні права усупільненої людини. 19. вік зачинається під впливом кличів лібералізму, якого не можна ідентифікувати з парламентарною системою правління. Парляментарна демократія як технічна форма суверенности народу, ніколи не була постулатом ліберальної школи і тільки звичайне копіювання англійського взору спровадило її на європейський континент. Ця принагідна форма політичного ладу стала головною перешкодою на шляху здійснення лібералізму в його правдивій, нефальшованій формі. Парляментарна демократія, впроваджена в ім'я вільности людини, перенялася скоро духом державного соціялізму і знова почала обмежувати свободу рухів громадян.

Такий або інший господарський лад залежить не від технічної форми господарської діяльності, але від існування в суспільстві правної засади, яка нормує продукцію, поділ дїбр і спожиття. Господарська система старинних віків спиралася на невільництві, а середньовіччя на кріпацтві, як правних засадах. Господарський лад новітних часів будується на вільній, самостійній або найманій праці. Проголошення вільности умови про працю (французька революція) в 1791 р. на руїнах розбитих цехів і освободження селян, що поступенно обхопило Європу — це характеристичні риси господарського устрою, який назвали пізніше капіталізмом в нинішнім розумінні. Невільництво, кріпацтво і наємництво представляють основи устроїв, які ясно і недвозначно ріжняться поміж собою.

Капіталізм це не господарська система великих підприємств, свобідної конкуренції, засади рентовности, або устрій, який позбавляє робітни-



ків знаряддів продукції і повного продукту праці, як твердить соціалізм, але устрій, в яким панує засада вільної умовної найманої праці. Суть тієї справи полягає в тім, що іде не про працю для самої праці, але про поділ її продуктів в суспільнім господарстві. Під тим оглядом 19-ий вік є віком суспільних проблем, які набирають чимраз більшої гостроти. Питання поділу дібр, а не kwestія продукції, була і є віссю теоретичних спорів і практичної боротьби. Чи робітник має дістати повний продукт праці, а якщо ні, то хто має забирати надвишку, підприємець чи держава і в яким відношенні, при участі робітника чи без нього, це питання, що нетерпеливо чекають на свою розв'язку. Остаточно кристалізуються вони в постулаті рівного в основі права (але не права до рівних частин) до участі в суспільнім доході, який вимагає суспільного трактування, а не філіантропійного підходу до справи.

Лібералізм і соціалізм, як дві конкуренційні течії, станули до розв'язки цієї проблеми наших часів.

Лібералізм (соціологічний індивідуалізм) вірив в творчі сили людини і створюючи засаду рівності шанс, очікував розв'язки цієї проблеми від вільної гри сил. В тім він добачував можливість авторегуляції суспільно-господарських і демографічних явищ і на цім тлі зродилася концепція Рікарда про автоматичне функціонування золотої валюти, як регулятора міжнародних господарських відносин без участі заінтересованих держав. Соціалізм (державний) поручає противну дорогу; перецінює творчі здібності державного організму, а не доцільне ролі і значіння одиниці, і тому хоче здійснювати рай на землі шляхом націоналізації засобів продукції та виконуваним в бюрократичний спосіб поділом дібр. Не є це випадкове, що соціалізм поборює доктрину золотої валюти та схильється радше до концепції маніпульованої валюти.

Засада рівності шанс, як вихідна точка лібералізму, скоро заломалася в наслідок внутрішніх побічних суперечностей (рівність шанс не могла означати довільної експлоатації). Високий технічний рівень господарського життя, концентрація під егідою анонімового капіталу, обмеження приватної ініціативи, комплікують щораз більше життя. В наслідок комплікацій і міжнародних співзалежностей витворюються парадоксальні ситуації, в яких доцільні і добрі потягнення одиниць, через те, що є роблені масово, можуть спричинити шкоди для цілості господарства. Кредитова інфляція, роздріблення земельної власності, шалене темпо технічного розвитку, що випереджує можливість абсорбції звільнених робочих сил в інших ділянках промислу, протекціонізм З. Д. П. А., найбільшого продуцента сирівців, а рівночасно і вірителя світу, зріст податків і їх дефляційний вплив на ринковий механізм, надпродукція публичних функцій і матеріяльно непродуктивних верств — це устроєві антиномії наших часів, що ще більше ускладнюють питання поділу дібр.

Серед тих обставин по війні вибивається на чоло засада відповідальності держави за розвій господарського життя, яка й займає місце збанкрутованого принципу рівних шанс. Це є рівночасно нова форма ідеї рівного права до участі в розподілі суспільного доходу.

Льогічною консеквенцією засади відповідальності держави за цілість і розвиток економічного життя є плянова господарка. Похибки одиниці вдаряють в першу чергу в цю одиницю, а неоконечно в цілість; натомісць недотягнення плянуючого осередка мстяться на цілості господарського життя і це є слабою стороною кожного екон. плянування, («хто плянує тих, що плянують?»). Парляментаризм не гарантує компетенції одиниць, які приходять до влади, але за те в разі похибок негайно усуває їх від керми державним апаратом. При авторитарних системах про прихід до влади рішає не компетенція, але приналежність до панівної еліти. В тих умовах можливість евентуальних похибок росте. Ілбералізм не сповнив свого завдання (в поділі дібр) бо на самім початку сам себе підкопав своєю егоїстичною господаркою, а пізніше, через всякого рода монополі, картелі і трести попав в самозаперечення. З цього одначе не виходить, що вину за те поносить лібералізм, як віра в творчі сили людини, підмету історії. Що 19-й вік став



чудом матеріального і духового поступу, це заслуга не капіталізму, як устроєвої форми, але соціологічного індивідуалізму (лібералізму), який звернув увагу на значіння творчих сил вільної людини. Капіталізм був одною пробою втілити лібералізм в господарське життя, пробою як слід непередуманою, через те, що скоро попав у внутрішні суперечності. А питання, як здійснити засаду рівності прав до участі в суспільнім доході — лишається нерішеним і досі.

Рухом майбутности є націократизм — синтеза універсалізму і індивідуалізму, який впроваджує в життя засади Фіхте, що народ це окремий і надрядний суспільний твір у відношенні до держави та, що ця остання є тільки його виконавчим органом.

Націократизм признає моральний примат народу над одиницею, а рівночасно, маючи на увазі її льогічно-генетичний примат перед народом, не веде до давлення її ініціативи й творчої уяви. Свобода це правний порядок, націхований пошаною для особистої гідности людини і її психічних вальорів. Роля держави в суспільно-господарському житті має обмежитися до нормативного плянування, що вказує дорогу приватній ініціативі і створює можливости найкращих досягів. Іде тут про те, щоби держава усувала небажані суспільно-господарські явища, непродумані, ірраціональні наслідки добре продуманої, але масової акції одиниць. Таке становище націократизму треба заклясифікувати, як відміну солідаризму, що виходить з засади: що все, що торкається ближнього, торкається і нас самих!

**Від Редакції:** Наші критичні думки про порушені тут справи вискажемо при нагоді.

Остап Луцький: **Сільсько-господарський кредит**, Львів, 1939, Бібліотека РСУК ч. 79, стор. 45. м. 8-ка.

Живо написана брошура начального директора РСУК, призначена, як видно з усього, на те, щоби втовкмачити в уми деяких провідників кооперативних кредитових установ засадничі тези про завдання і методи праці здорового сільсько-господарського кредиту. Як видно з тексту публікації, під цим оглядом в нашій кредитовій кооперації не все гаразд. З брошури дир. О. Луцького довідуємося, прим., що існують „добре поставлені кооп. каси, які з найбільшим спокоєм звітують, що при своїй найвище 4,5 проц. стопі, при вкладах, жадають і одержують 10 проц. від позичок з дальшим адмін. додатком”. „Деякі сіль.-господарські каси приймають kwasно до відома офіційну та загальну обнижку відсоткової стопи від вкладів, не радіючи, що таким чином легше можуть стати джерелом дешевого с.-г. кредиту”. Очевидно, коли є такі явища, то РСУК мовчати не може.

Автор у перших розділах вводить чатача в основні поняття про кре-

дит, його роди, зокрема ж про завдання і форми організації кооперативного кредиту. З притиском підносить у кількох місцях ту елементарну, а так нераз нехтовану правду, що про конструктивний характер кредиту рішає не абсолютна висота позичкового відсотка, тільки та межа, при якій кредит в даній галузі господарства дає змогу випрацювати не лиш належний відсоток, а ще й прибуток. Ця межа не є така сама в промислі, як в торгівлі, а в обидвох інакша, як в сільському господарстві. Особливо за існуючих нині в Польщі умов хлібороб не може, без шкоди для своєї маєткової субстанції, випрацювати такого відсотка, як прим. промисловець. Автор вимагає, щоби при уділюванні позичок зверталось увагу на характер господарства позичальника.

Автор порушує також дуже дискусійне питання про те, що таке „споживчий кредит” у сільсько-господарських, зокрема селянських відносинах. Висловлює думку, на наш погляд правильну, що питання цього не можна рішати шабльоново, бо в селянському господарстві навіть безсумнівно „продукційний” кредит може часом показатися



шкідливим; навпаки ж виразно споживчий кредит може порятувати селянина як продуцента. Замість отже говорити про споживчий і продукційний кредит радше говорити про „корисний” і „некорисний” кредити.

Також що до форми забезпечення кредиту автор схиляється до чисто райфайзенівського взірця „догової розписки” (скрипту), не визнаючи потреби завсіди вимагати зекся.

На увагу заслуговують також практичні вказівки про те, як кредитові установи мають співпрацювати з торговельними і перерібочними кооперативами села, а також з агро-культурною корпорацією наших хліборобів, Сільським Господарем.

Взагалі — основною інтенцією публікації є: зробити з діячів нашої кредитової кооперації свідомих організаторів вірцевого сільського господарства, замість того, щоби вони були тільки вузькими банковими техніками.

(К-й.)

»Сільсько-господарська Енциклопедія«. Зшиток 1. Львів, 1939. Український Видавничий Інститут з участю »Сільського Господаря«.

Вел. 8<sup>о</sup>, ст. 160 (півшпальтових). З ілюстраціями.

Довго підготовлений енциклопедичний словник сільського господарства почав виходити. В першому випуску обнята буква »А« в цілості і буква »Б« до »біологія«. Разом 115 клічів; між ними є кілька таких, що вимагали для свого пояснення цілих розвідок. До таких належать: аграрна політика, аграрне законодавство Польщі, агрономія і агрономія суспільна (27 сторінок), агрономія земська, аналіза ґрунту (7 сторін), анатомія і фізіологія с.-г. тварин (16 сторін), атмосфера і атмосферичні опади (9 сторін), бавовник (5 і пів ст.), бактерії (10 ст.), бжолка (11 сторін) і інші.

Як співробітники С. Е. виступають в цьому 1 випуску такі особи: Др. Баран Ст., інж. Боровський, др. Витанович, проф. В. Доманицький, др. Левицький, проф. Чередітв, інж. І. Лапчук, А. Гнатовський, проф. Іваницький, проф. Іванис і другі.

Тексти пояснень ілюстровані обильно добре виконаними рисунками. Папір і коректа на висоті »Укр. Загальної Енциклопедії«. Треба радіти, що нове гарне діло приходить до своєї реалізації.

(К).

## НОВІ КНИЖКИ

*Луцький Остап* — Сільсько-господарський кредит. Львів, РСУК, 1939. 8<sup>о</sup>, ст. 47.

*Малицька К.* — В єдності сила. Львів, РСУК, 1939. 8<sup>о</sup>, ст. 84.

*Chmielewski Z.* — Kartki z przeszłości kasy spółek rolniczych. Słowo wstępne W. Blizińskiego. Warszawa, Spółdzielczy Instytut Naukowy, 1939. 8<sup>о</sup> str. 99.

НА ВЛАСНИХ СИЛАХ. »Звідомлення Гол. Управи Рідної Школи“ про працю і стан господарства »Рідна Школа“ за час від 1. IX. 1937 до 31 серпня 1938. Львів, 1939, 8<sup>о</sup>, ст. 194.

*Петро Франко* — Г о р о д и н а т а її в и р о щ у в а н н я. Львів, 1938. 16<sup>о</sup>, ст. 109.

*Błaszkiwicz A. i Nowelicz B.* — Uprawa konopi. Lwów, Książnica rolnicza Lw. T-wa rolniczego, b. r. 8<sup>о</sup>, str. 44.



## НОВІ КНИЖКИ.

Сорокліття Українського Банку Кооперативного в Тернополі. 1899—1939. Тернопіль, 1939. 4<sup>а</sup>, ст. 16.

Храпливий, Євген: Сорок літ праці Краєвого Господарського Товариства „Сільський Господар“ у Львові. 23. III. 1899 — 23. III. 1939. Львів, 1939. 8<sup>о</sup>, ст. 39.

Іваницький, Б.: Ліси й лісове господарство на Україні. Том I. Варшава, Український Науковий Інститут, 1939. 4<sup>о</sup>, ст. 94.

Уділи в торговельно-промислових підприємствах — нова форма забезпечення капіталу (Львів, „Промбанк“, 1939), 16<sup>о</sup>, ст. 16.

### УВАГА КООПЕРАТОРИ!

### НОВА КНИЖКА!

Накладом Ревіз. Союзу українських кооператив вже появилася друком

новинка:  
ШАРЛЬ ЖІД

## Солідарність

З французької мови переклав др. Ю. Студинський  
З передмовою дир. О. Луцького

„Солідарність“ Ш. ЖІДА — це величний гимн на честь солідарности цього підставового елементу кооперативного світогляду і одного з головних моторів кооперативного руху. — Не знати цих підстав кооперації — це значить, не стояти на певному, твердому ґрунті. — Тож читайте, студіюйте найновішу в нашій мові працю апостола кооперативної благовісті.

Ціна 1.50 зл.

Замовляти в Ревізійнім Союзі Українських Кооператив у Львові, Технічка, 1.



Рада єдина, кури  
**КАЛИНА**

**Позір! Дирекції ОСК, ПСК,  
і пр. кооперативи!**

При закінченні ділового року  
і розділі чистих зисків, не забудьте  
призначити певну квоту на уділи

до

виробничо-збутової кооперативи

**„ГУЦУЛЬЩИНА“**

— п. Косів Гуцульський —

щоби допомогти нашому домаш-  
ньому промислові до ще кращого  
розвитку. — Най у цьому, важному  
ділі, нашого кооп. виробництва не  
бракує нікого!

Оден уділ 50. зл., вписове 2. зл.,

— відповідальність уділами. —

**ХТО ПЕРШИЙ!**



**Книжкові премії!**

Запросини до передплати на 1939. рік, що є вже **дванадцятим** роком видання журналу

# КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛИКА

єдиного у нас економічно-суспільного місячника, що виходить під ред. др. К. Коберського, накладом Ревізійного Союзу Українських Кооператив.

Кожний передплатник „К. Р.“, що заплатив до 1 липня передплату за рік, одержить в 1939. році такі

## дарові премії:

### 1. Джордж Голіовк: Історія роцдельських піонірів.

Вперше в українській мові! Джерельно удокументована, богата фактами, приступно написана, клясична праця про початки кооперативного руху.

2. Книжку проф. Шарля Жіда: „Солідарність“ в перекладі др. Ю. Студинського.

3. Книжки з видань РСУК. по вибору передплатників, у вартості 2 зол.

Передплата за „Кооперативну Республіку“ в 1939 році **знижена** і виносить всього **12 зол.** (за 12 чисел по 40 стор. друку). На пів року 6 зол. Окреме число 1 зол. До набуття в усіх книгарнях.

Кооперативні робітники, студіююча молодь і селяне дістають крім премій „Кооп. Республіку“ за **8 зол.**, якщо заплатять повну передплату за рік до кінця червня 1938. Сплачувати можна ратами.

Адреса: **ЛЬВІВ, ВУЛ. ТЕХНІЧНА 1, РСУК.**

**Український Кооператор вживає м и л о лише з кооп. фабрики „ЦЕНТРОСОЮЗ“**

Wydaje: Rewizyjny Sojuz Ukrainskich Kooperatyw.

Redaktor: D-r Karło Koberśkyj.

Z druk. Naukowego Towarzystwa im. Szewczenka we Lwowie, ul. Czarnieckiego 26.

Видає: Ревізійний Союз Українських Кооператив

Редaktor: Д-р Карло Коберський.

З друк. Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, вул. Чарнецького 26